



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 51

Donnerstag, 22. Oktober 2020

KW 43

### Zutritt zum Rathaus Stegen und zu den Ortsverwaltungen ab Donnerstag, 22. Oktober 2020 nur mit Termin

Im Zusammenhang mit der Ausrufung der Pandemiestufe 3 („Kritische Phase“) durch die Landesregierung im Rahmen des zweiten SARS-CoV-2-Infektionswelle sehen wir uns erneut veranlasst, weitere Maßnahmen umzusetzen, um den Verwaltungsbetrieb für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Stegen auch weiterhin und dauerhaft sicherzustellen.

Das Rathaus der Gemeinde Stegen sowie die Ortsverwaltungen in Eschbach und Wittental sind ab Donnerstag, 22. Oktober 2020 bis auf Weiteres für den Publikumsverkehr nur nach vorheriger Terminvereinbarung geöffnet. Zur Kontaktaufnahme stehen wir Ihnen wie folgt gerne zur Verfügung:

- Rathaus Stegen: Tel. 3969-0 bzw. den bekannten Durchwahlnummern (siehe Text an anderer Stelle in dieser Ausgabe), E-Mail [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de)
- Ortsverwaltung Eschbach: Tel. 01 70 55 05 97 6, E-Mail [ov.eschbach@t-online.de](mailto:ov.eschbach@t-online.de)
- Ortsverwaltung Wittental: Tel. 01 71 76 53 31 4, E-Mail [klaus@goeppentin.de](mailto:klaus@goeppentin.de) oder Briefkontakte zu beschränken.

Alle Sachgebiete bleiben unabhängig hiervon besetzt. Bei Anträgen oder anderen Angelegenheiten, bei denen ein persönliches Erscheinen notwendig ist, können Sie telefonisch oder per E-Mail Termine mit den jeweiligen Sachbearbeitern vereinbaren.

Wir bitten um Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen

Fränzi Kleeb, Bürgermeisterin

**Wissen Sie wirklich WER dran ist?**

**Seien Sie misstrauisch am Telefon!**

Unser Tipp bei verdächtigen Anrufen:  
**Legen Sie auf und rufen Sie uns sofort an unter 110**

**Beachten Sie:**

- > Sprechen Sie am Telefon nicht über Ihre persönlichen und finanziellen Verhältnisse.
- > Übergeben Sie niemals Geld oder Wertgegenstände an unbekannte Personen.

**POLIZEI**  
BADEN-WÜRTTEMBERG

Ausführliche Tipps zu Ihrem Schutz finden Sie im Faltblatt „Vorsicht, Abzockel“, das bei uns kostenlos erhältlich ist.  
Polizeitipps im Netz: [www.polizei-bw.de](http://www.polizei-bw.de) und [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)



## AUS DEM RATHAUS

### Gemeinde Stegen sucht

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir einen

**Sachbearbeiter (80 - 100%)  
in der Bauverwaltung (m/w/d).**

#### Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Bauleitplanung
  - Begleitung von Hochbaumaßnahmen in allen Projektphasen und Wahrnehmung der Bauherrenfunktion
  - Bearbeitung von Baugesuchen
  - Vertrags- und Vergabewesen gemäß HOAI, VOB und VOL
  - Grundbucheinsichtsstelle
- Änderungen des Aufgabengebietes bleiben vorbehalten.

#### Ihr Profil:

- Bachelor of Arts Public Management bzw. Diplom-Verwaltungswirt/in (FH) oder vergleichbare Qualifikation
- Bürgerfreundlichkeit, Sozialkompetenz und Teamfähigkeit
- Durchsetzungsvermögen und Verhandlungsgeschick

- Hohes Maß an Eigeninitiative und Organisationstalent
- Die Stelle eignet sich auch für Absolventen der Hochschulen für Öffentliche Verwaltung im Jahre 2021

#### Wir bieten:

- Ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- Flexible Arbeitszeiten und einen sicheren Arbeitsplatz
- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Eine unbefristete Stelle, die derzeit nach Entgeltgruppe 10 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) bzw. Besoldungsgruppe A 11 bewertet ist

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens **25. Oktober 2020** an die Gemeindeverwaltung Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Hauptamtsleiter Georg Link, Tel. 3969-23 oder Bürgermeisterin Fränzi Kleeb, Tel. 3969-20.

Weitere Informationen zur Gemeinde Stegen finden Sie unter [www.stegen.de](http://www.stegen.de).



## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

#### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch  
Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230  
Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):  
116 117 (Anruf ist kostenlos)

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus	Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst	Tel. 0180/3 22 25 55-45
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel. 0160/96263862

Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse

**Corona-Hotline des Diakonischen Werks, Telefon, Begleitung und Ansprache, Werktäglich 9.00-13.00/14.00-16.00 Uhr, Tel. 938430**

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

**Montag, 26.10.2020, 8.00 Uhr**

### APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr  
des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

<b>Samstag</b>	Apotheke am Basler Tor Freiburg, Christoph-Mang-Str. 18, Tel. 0761/409400
<b>Sonntag</b>	Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16, Tel. 4333
<b>Montag</b>	Zähringer-Apotheke St. Peter, Zähringer Str. 12, Tel. 07660/1555
<b>Dienstag</b>	Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal Freiburg, Habsburgerstr. 131, Tel. 0761/34220
<b>Mittwoch</b>	Herdern-Apotheke Freiburg, Habsburgerstr. 59, Tel. 0761/515050
<b>Donnerstag</b>	Apotheke im ZO Freiburg, Schwarzwaldstr. 78, Tel. 0761/8887979
<b>Freitag</b>	Holzmarkt-Apotheke Freiburg, Kaiser-Joseph-Str. 255, Tel. 0761/31321

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Energetisches Quartierskonzept für Stegen

– Öffentliche Veranstaltung am 27. Oktober 2020 um 19 Uhr –

**Die Bürgerinnen und Bürger sowie Eigentümer und Eigentümerinnen des Quartiers „Großacker, Großmatte, westliche Hauptstraße“ sind zur ersten öffentlichen Veranstaltung am 27. Oktober, 19 Uhr, in der Kageneckhalle in Stegen herzlich eingeladen.**

Die Gemeinde Stegen verfolgt das Ziel, Ihre Kommune zu einem nachhaltigen und lebenswerteren Ort weiter zu entwickeln. Dabei können quartiersbezogene Ansätze einen wichtigen Beitrag dazu leisten.

Für die Wohnbereiche „Großacker, Großmatte und westliche Hauptstraße“ lässt die Gemeinde Stegen momentan ein energetisches Quartierskonzept von der badenova erstellen. Die badenova ermittelt vor Ort, wie die Energieeffizienz von Gebäuden und Heizanlagen gesteigert werden kann und prüft, wo eine Erweiterung der Nahwärmeversorgung möglich ist und erneuerbare Energien genutzt werden können.

Nach der Fragebogenerhebung bei den Eigentümerinnen und Eigentümern des Quartiers „Großacker, Großmatte und westliche Hauptstraße“ können nun erste Ergebnisse präsentiert werden.

Zur ersten öffentlichen Veranstaltung am **Dienstag, 27. Oktober, um 19 Uhr** in der **Kageneckhalle in Stegen** sind die Bürgerinnen und Bürger sowie Eigentümer und Eigentümerinnen des Quartiers herzlich eingeladen.

Außerdem sind im November Workshops zu den Themen energetische Gebäudesanierung und Photovoltaik (am **Dienstag, 10. November, um 19 Uhr** im Bürgersaal) sowie ein Workshop zur Nahwärmeversorgung für das Quartier (am **Donnerstag, 26. November um 19 Uhr**) vorgesehen.

Aufgrund der aktuellen Corona Situation sind die Plätze der Veranstaltung begrenzt. Eine Anmeldung ist daher erwünscht. Bitte melden Sie sich per E-Mail an „hoffmann@stegen.de“ oder telefonisch unter 07661 / 3969-34 an. Leider ist es derzeit nicht möglich an der Veranstaltung Essen und Getränke bereitzustellen. Beim Betreten der Kageneckhalle bis zur Einnahme des Sitzplatzes besteht Maskenpflicht (Mund-Nasen-Bedeckung) und ist selbst mitzubringen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis! Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



## Erfolgreicher Start für Digitalrabatt im RVF

Zum 1. August hatte der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) Fahrscheine, die über das Smartphone gekauft werden, bereits ab der ersten Fahrt rabattiert. Dieser Digitalrabatt wird, wie die Verkaufszahlen der MobilTickets zeigen, sehr gut angenommen. In den ersten zwei Monaten nach der Einführung wurden rund 55.000 solcher vergünstigten Fahrscheine auf digitalem Weg verkauft. Vor allem Einzelfahrscheine, die als MobilTicket bereits ab der ersten Fahrt mit 10%-Rabatt angeboten werden, wurden von den Fahrgästen genutzt. In beiden Monaten lagen die Einnahmen, die mit dem mobilen Vertriebskanal erzielt wurden, jeweils im deutlich sechsstelligen Bereich. Der Rabatt war sicher ein zusätzlicher Anreiz für die Fahrgäste, Fahrscheine per Smartphone zu kaufen. Einzelfahrscheine und die 24-Stunden-Karte REGIO24 werden seit zwei Monaten zum vergünstigten Preis als MobilTicket angeboten. Die Nachfrage nach Fahrscheinen per Smartphone stieg schon in den letzten Jahren kontinuierlich, die Zahl der Kunden, die die Apps zum Fahrscheinkauf – FahrPlan+ und VAGmobil – nutzten, stieg ebenso konstant. In Zeiten des Lockdowns aufgrund der Corona-Pandemie ging der Absatz an Fahrscheinen jedoch gerade bei Gelegenheitskunden stark zurück. „Wir freuen uns, dass wir mit dem Digitalrabatt wieder Fahrgäste zur Nutzung des ÖPNV motivieren konnten und wir sind sicher, dass die digitalen Vertriebskanäle im öffentlichen Nahverkehr stark an Bedeutung zunehmen werden. Die Einführung des Digitalrabatts ist Teil der mittel- und langfristige angelegten Digitalisierungsstrategie im RVF. Im Mai erfolgte bereits die Integration des gesamten Bestellprozesses für das SchülerAbo ins AboOnline-Portal der VAG. Auch dieser Kanal wird von Eltern inzwischen häufig zum Abschluss eines SchülerAbos genutzt. „In Sachen Digitalisierung sind wir auch bei den Abo-Verträgen für die RegioKarte auf einem guten Weg und haben mit der VAG einen Partner und Dienstleister im Verbund, der seine Vertriebskanäle konsequent auf die neuen Techniken und Möglichkeiten ausrichtet.“ Mehr Infos zum MobilTicket des RVF unter: [rvf.de/mobilticket](http://rvf.de/mobilticket).

### Telefonverzeichnis der Rathausmitarbeiterinnen und -mitarbeiter

Sie erreichen uns telefonisch unter:

Fräzli Kleeb	Bürgermeisterin	3969-20
Monika Herrmann	Vorzimmer Bürgermeisterin	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Hildegard Eberle	Standesamt	3969-33
Anke Hoffmann	Bauamt	3969-34
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Eva Dronia	Ordnungsamt	3969-36
Lena Raißer	Bürgerbüro	3969-38
Sonja Kürner	Bürgerbüro	3969-32
Daniel Jenne	Rechnungsamt	3969-43
Anja Rießle	Steuern u. Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Louisa Würmle	Gemeindekasse/Flüchtlinge	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58
Johannes Schweizer	Ortsverwaltung Eschbach	Tel. 61524

(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr, E-Mail: [ov.eschbach@t-online.de](mailto:ov.eschbach@t-online.de))



## Wichtige Rufnummern und Links

**Wenden Sie sich zunächst telefonisch an Ihren Hausarzt oder wählen Sie die 116 117 – die Nummer des ärztlichen Bereitschaftsdienstes-, wenn Sie die Sorge haben, sich mit dem Coronavirus infiziert zu haben.**

- Corona-Informationstelefon im **Gesundheitsamt Freiburg: 0761 2187-3003** (Montag bis Freitag, 8.00 bis 16.00 Uhr)
- Hotline für Bürgerinnen und Bürger beim **Landesgesundheitsamt: 0711 904-39555** (Montag bis Sonntag, 9.00 bis 18.00 Uhr)
- **Bundesministerium für Gesundheit** (Bürgertelefon): **030 346 465 100**
- **Regierungspräsidium Stuttgart:** Hotline für Rat suchende Bürgerinnen und Bürger **Tel.: 0711 904-39555** (Täglich - auch am Wochenende) zwischen 9.00 und 18.00 Uhr)
- **Für Unternehmer:** Darf mein Geschäft offen bleiben oder muss ich schließen? Wann und wo gibt es finanzielle Hilfen? Für diese Fragen wurde eine gebührenfreie Hotline geschaltet. **Tel.: 0800 40 200 88** (9.00 bis 18.00 Uhr, Montag bis Freitag)
- Hotline des **Bundeswirtschaftsministeriums** für allgemeine wirtschaftsbezogene Fragen zum Coronavirus: **030 18615 1515** (Montag bis Freitag, 9.00 – 17.00 Uhr)
- **Agentur für Arbeit für Unternehmer: 0800 45555 20**
- **Agentur für Arbeit für Arbeitnehmer: 0800 45555 00**
- **Beratungstelefon für Familien** bei (drohenden) Konflikten: Jugendamt Breisgau-Hochschwarzwald: **0761 2187-2624** (Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr)

- **Psychosoziales Krisentelefon: 0761/2187-2991 oder -2992**, montags bis freitags von 9.00-17.00 Uhr

**Weiterführende Informationen auch unter:**

- [www.stegen.de](http://www.stegen.de)
- [www.breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de)
- [www.sozialministerium.baden-wuerttemberg.de](http://www.sozialministerium.baden-wuerttemberg.de)
- [www.gesundheitsamt-bw.de](http://www.gesundheitsamt-bw.de)



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Ministeriums für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft Baden-Württemberg:

#### Informationsveranstaltungen zum Wolf im Schwarzwald

Anlässlich der Zuwanderung des zweiten Wolfs im Schwarzwald und der Ausweisung eines neuen Fördergebiets Wolfsprävention veranstaltet das Umweltministerium in Kooperation mit dem FVA-Wildtierinstitut im November 2020 mehrere Informationsveranstaltungen. Expertinnen und Experten bieten Information und die Möglichkeit zum Austausch über die Themenfelder Wolf und Mensch, Biologie, Monitoring, Herdenschutz, Förderung und Jagd an. Vorbehaltlich der weiteren Entwicklung im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie sind im neu ausgewiesenen Fördergebiet an sechs Orten je zwei Veranstaltungen geplant. Die zweistündigen Veranstaltungen beginnen jeweils um 16.00 Uhr und um 19.30 Uhr.

Folgende Termine werden angeboten:

- 12. November 2020, St. Märgen
- 13. November 2020, Häusern
- 17. November 2020, Gengenbach
- 18. November 2020, Pforzheim-Büchenbronn
- 25. November 2020, Elzach
- 26. November 2020, Schopfheim

Die Veranstaltungen richten sich an die interessierte Bevölkerung. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Aufgrund der Corona-Pandemie ist das Platzkontingent begrenzt. Deshalb ist eine Anmeldung zwingend erforderlich. Es gelten die

üblichen Hygiene- und Abstandsregelungen und die Anmeldedaten werden 14 Tage aufbewahrt. Anmeldeschluss für alle Veranstaltungen ist der 5. November 2020. Anmeldung und weitere Informationen im Internet unter <https://um.baden-wuerttemberg.de/infoveranstaltung-wolf>.

### Brauchen Sie ein größeres oder kleineres Abfallgefäß?

Die Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald informiert:

Wenn Sie im nächsten Jahr ein Abfallgefäß mit einem größeren oder kleineren Volumen benötigen, bitten wir Sie bis spätestens 18.11.2020 einen entsprechenden Antrag einzureichen. Bitte vermerken Sie auf dem Bestellformular, zu welchem Zeitpunkt – ab sofort oder zum 01.01.2021 - der Änderungswunsch durchgeführt werden soll. Nach diesem Termin ist es uns aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2021 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung und über die Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald ([www.LKBH.de/alb](http://www.LKBH.de/alb)). Den Antrag können Sie bei der Gemeindeverwaltung abgeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises senden (Kontakt Daten siehe unten). Der Bereich der Abfallgebührenstelle wird aktuell umorganisiert. Die mitarbeiterbezogene Gemeindezuständigkeit, wird durch eine Allzuständigkeit ersetzt. Selbstverständlich stehen wir Ihnen für Fragen und Informationen gerne zur Verfügung.

Unsere Kontaktdaten: Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg, [gebuehreneinzug@LKBH.de](mailto:gebuehreneinzug@LKBH.de), Telefon 0761 2187-8844, Fax 0761 2187-8899.

### Tag des Einbruchschutzes

Pünktlich zu Beginn der Herbsttage steigt die Zahl der Wohnungseinbrüche. Sehr oft brechen die Täter über wenig abgesicherte und nicht einsehbare Terrassentüren oder Fenster ein; Schäden von mehreren tausend Euro sind hierbei keine Seltenheit. Ein Einbruch in den eigenen vier Wänden bedeutet für viele Menschen, ob jung oder alt, einen großen Schock. Dabei machen den Betroffenen die Verletzung der Privatsphäre, das verloren gegangene Sicherheitsgefühl oder auch schwerwiegende psychische Folgen, die nach einem Einbruch auftreten können, häufig mehr zu schaffen als der rein materielle Schaden. Dass man sich davor schützen kann, zeigt die Erfahrung der Polizei. Fast die Hälfte der Einbrüche bleibt zwischenzeitlich im Versuchsstadium stecken; nicht zuletzt wegen sicherungstechnischer Einrichtungen.

**Am Montag, den 26.10.2020, in der Zeit von 15:00 bis 18:00 Uhr, richtet das Polizeipräsidium Freiburg anlässlich des „Tags des Einbruchschutzes“ eine Telefon-Hotline ein.**

Hier informieren und beraten die Spezialisten der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle unter der Hotline-Nr. 0761/29608-25 rund um das Thema Einbruchschutz. Neben einer telefonischen Beratung wird auch eine kostenlose, produktneutrale und individuelle Sicherheitsberatung bei den Bürgern zuhause durchgeführt. Terminvereinbarungen erfolgen ebenfalls über die o.a. Telefon-Nummern oder per E-Mail unter: [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de). Weitere Informationen, Tipps und Trends zum Thema Einbruchschutz erhalten sie auch unter: [www.k-einbruch.de](http://www.k-einbruch.de) oder [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de).



## KLIMASCHUTZ IN STEGEN

### Impulsvortrag leider abgesagt!

Impulsvortrag: Pflanzenbasierte Ernährung (von Regina Frey, Ernährungsberaterin) Do., 29.10.2020 um 19.00 Uhr im Ökum. Zentrum, Stegen findet coronabedingt leider nicht statt. Ein erneuter Termin ist für Frühjahr 2021 geplant und wird rechtzeitig bekannt gegeben.



### Foodsharing in Stegen - Interessierte und Mitstreiter gesucht!

Die AG Ernährung/Konsum im AK Klimaschutz Stegen plant in Stegen eine Foodsharing Station einzurichten, um Lebensmittel zu retten, die sonst vernichtet werden. Überschüsse aus Privathaushalten und Gärten oder aussortierte Waren aus Handel und Bäckereien, die „zu gut für die Tonne“ sind, sollen in einer **Verdirbnix-Box** frei zur Verfügung gestellt werden. Jede/r darf abgeben – jede/r darf rausnehmen. Im Schnitt wirft jede/r Deutsche jährlich 85 kg Lebensmittel weg! Insgesamt landen in Deutschland bis zu 18 Millionen Tonnen Lebensmittel im Abfall. Foodsharing ist aktiver Klimaschutz mit Fokus auf Wertschätzung von Lebensmitteln. Und außerdem macht es einfach Freude zu teilen. Um diese Idee umzusetzen sucht die AG Ernährung/Konsum dazu Mitmachende, die sich gerne für Nachhaltigkeit einsetzen und ein solches Projekt in Stegen mitgestalten wollen. Lust und Interesse?

Wir freuen uns über Rückmeldungen unter:  
anette.bluethgen@hotmail.com  
regina.frey@web.de

### Klimaschutztipp: Wohin mit unserem Müll?

Uwe Umwelt ist weiterhin nachdrücklich beeindruckt von seiner Exkursion zu einer Recyclingstation. Bilder von Containern für Batterien, CDs, Kork, Autobatterien, Altglas, Plastik, Styropor, Tonerkartuschen, Druckerpatronen, PU-Schaum Dosen, Fahrrad- und Autoreifen oder Leuchtstoffröhren schwirren ihm durch den Kopf. Ebenso Zahlen, die ihn allerdings wenig aufheitern. Zwar sind wir Deutschen wirklich gute Mülltrenner aber in der Wiederaufbereitung, Entsorgung oder gar Vermeidung hapert es. Besonders echauffiert hat er sich darüber, dass Deutschland im Jahr 2018 rund vier Millionen Tonnen zustimmungspflichtige Abfälle in verschiedene Regionen weltweit exportierte, darunter 1,05 Millionen Tonnen Plastikmüll. Davon ging der größte Teil mit 17 Prozent nach Malaysia! Für Uwe ein No-Go!

In den letzten Jahren stieg unser Müllberg weiter an, schwindelerregend zugenommen haben der Verbrauch von Papierverpackungen im Versandhandel und Service (To-Go) Verpackungen. Uwe ist sich sicher, dass der Trend dieses Jahr durch Covid 19 nochmals verstärkt wird. Knapp 65% des frischen Obsts und Gemüses erreichen vorverpackt den Handel. Da kann Uwe nur erneut alle Stegener aufrufen mit Tüten und Behältern gewappnet auf dem Stegener Markt einzukaufen und den Kaffee lieber im Dorf-Café zu trinken als auf dem Weg wohin auch immer...



## SCHULE/ KINDERGARTEN



Wir suchen ab sofort 450€-Kräfte zur Unterstützung unseres Teams in der Schulkindbetreuung. Die Minijobs sind nicht nur für pädagogische Fachkräfte, sondern auch für interessierte Quereinsteiger geeignet. Nähere Informationen erhalten Sie bei Lorena Litzner, Leiterin der Kernzeit Stegen / Eschbach, Tel. 90916442, leitung@kernzeit-stegen.de, www.kibids.de.

## vhs VHS - Außenstelle Stegen

### VHS-Dreisamtal Stegen

Kontakt: Tel. 980890, E-Mail: Stegen@vhs-dreisamtal.de. Aufgrund der großen Nachfrage richten wir folgende Kurse zusätzlich ein:

#### ZK20714-S Fantasie für kleine Hände - Kreative Gestaltungsübungen für 4 - 6jährige

Kursleiterin: Rosemarie Bee, Do., 26.11.2020, 15.30-16.30 Uhr, 4 Termine, Bürgersaal im Bürgerhaus Wittental, Kursgebühr 30 €.

#### ZK20716-S Vie(r)lerlei kommt an! Für Schulkinder ab 7 Jahren

Kursleiterin: Rosemarie Bee, Do., 26.11.2020, 16.45-18.15 Uhr, 4 Termine, Bürgersaal im Bürgerhaus Wittental, Kursgebühr 36 €.

Beachten Sie die Raumänderung gegenüber den vorherigen Ankündigungen aufgrund der aktuellen „Coronaeinschränkungen“.



## VEREINSNACHRICHTEN



### Deutsches Rotes Kreuz Stegen

#### „DRK-Urgestein“

erhält seltene Ehrung in Mitgliederversammlung -Bereitschaft leistet beachtliche Dienststunden – DRK Stegen zieht Bilanz.

Durchaus beachtliche Zahlen und Entwicklungen konnten während der jüngsten Mitgliederversammlung des DRK-Ortsvereins Stegen für das Jahr 2019 vorgestellt werden. Die Bereitschaft leistete im vergangenen Jahr wieder beachtliche rund 433 Dienststunden. Verringert hatte sich 2019 die Anzahl der gesammelten Tonnen für Altpapier um knapp drei Tonnen auf jetzt 57,83 Tonnen. Damit nicht genug sinkt die Zahl der Fördermitglieder weiter um 12 Personen auf jetzt 338 Mitglieder. Damit zeigt sich erneut, dass die Mitgliedergewinnung ein wichtiger Arbeitsbereich im Ortsverein bleiben muss. Weiter erfolgreich für die Bevölkerung in Stegen und St.Peter ist die Helfer vor Ort Gruppe im vergangenen Jahr unterwegs gewesen. Sie war bei 22 Einsätzen vor dem Rettungsdienst am Notfallort und konnte so erste medizinische Maßnahmen bei den Patienten einleiten. Erfreulich hingegen ist, dass die ehrenamtliche Bereitschaft im DRK wieder ein neues Mitglied aufnehmen konnte und so nun über 26 Mitglieder verfügt. Die gute Arbeit des Ortsvereins wurde nach der Vorstellung der verschiedenen Rechenschaftsberichte aus 2019 damit belohnt, dass eine einstimmige Entlastung des Vorstandes erfolgte. Kontinuität im Ortsverein ist seit Jahren gelebte Tradition. Das zeigte sich jetzt wieder bei der Ehrung verdienter Mitglieder. In besonderer Anerkennung der 25-jährigen Treue und Mithilfe als Fördermitglied dankt das DRK Stegen Odd Siegfried Sörensen, Albert Schwär, Frank-Michael Müller, Hemma Berger, Klaus Ruf und Bernhard Moser. Wolfgang Ludwig konnte gar für 40-jährige Treue als Fördermitglied geehrt werden.

Für zehnjährige aktive Mitarbeit im Ortsverein konnte Friederike Schwarz gedankt werden. Nadine Heizler erhielt Dank und Anerkennung für ihr 15-jähriges aktives Engagement. Gar 40 Jahre engagieren sich bereits Erika Rombach und Ralf Schlegel mit viel Begeisterung im DRK Stegen. Walter Vogt engagiert sich sogar bereits seit 45 Jahren aktiv im DRK. Besondere Freude herrscht im Roten Kreuz über die noch immer andauernde Begeisterung bei Josef Ketterer, den Ortsverein weiter aktiv zu begleiten – und das bereits seit 50 Jahren – als „DRK-Urgestein“. Alle Geehrten erhielten durch den DRK-Aufsichtsratsvorsitzenden des Kreisverbandes Freiburg, Jürgen Lambert, und den Vorsitzenden des Ortsvereins, Matthias Reinbold, Urkunden und natürlich Präsente. Im Rahmen der Mitgliederversammlung wurde auch der langjährige ehrenamtliche Leiter der Unterstützungseinheit Sonderlagen im Roten Kreuz, Peter Rombach, mit Dank und Anerkennung verabschiedet.



Unser Bild zeigt von links nach rechts: Ralf Schlegel, Nadine Heizler (vorne), Friederike Schwarz, Josef Ketterer (vorne), Matthias Reinbold (hinten links) und Jürgen Lambert.



## FSV Rot-Weiß Stegen

### Junioren-Spiele

Fr. 23.10.2020 17:00 Uhr, Sportanlage Stegen E-Junioren / Kleinfeldklasse: FSV RW Stegen - PTSV Jahn Freiburg  
 Sa. 24.10.2020 09:00 Uhr, Jahn-Stadion Freiburg C-Junioren / Kreisliga: PTSV Jahn Freiburg 3 - JFV Dreisamtal 2  
 Sa. 24.10.2020 11:00 Uhr, Sportplatz Buchenbach E-Juniorinnen / Kleinfeldklasse: JFV Dreisamtal - SG Müllheim  
 Sa. 24.10.2020 11:00 Uhr, Sportplatz Oberrotweil D-Junioren / 1.Kreisliga (A): SG Vogtsburg - JFV Dreisamtal 2  
 Sa. 24.10.2020 13:00 Uhr, Sportanlage Stegen D-Juniorinnen / 1.Kreisliga (A): JFV Dreisamtal - ESV Freiburg  
 Sa. 24.10.2020 14:00 Uhr, Sportplatz Kollmarsreute, Emmendingen B-Junioren / 1.Kreisliga (A): SG Wasser-Kollmarsreute - JFV Dreisamtal 2  
 Sa. 24.10.2020 14:00 Uhr, Sportplatz Buchenbach B-Junioren / Landesliga: JFV Dreisamtal - 1. SV Mörsch  
 Sa. 24.10.2020 15:00 Uhr, Sportplatz Fautenbach, Achern C-Junioren / Landesliga: Acherner JFV - JFV Dreisamtal  
 Sa. 24.10.2020 17:00 Uhr, Sportplatz Buchenbach C-Juniorinnen / Bezirksliga: JFV Dreisamtal - JFV Freiburg-Ost  
 So. 25.10.2020 10:00 Uhr, Sportplatz Buchenbach D-Junioren / Bezirksliga: JFV Dreisamtal - SG Auggen  
 So. 25.10.2020 10:30 Uhr, Sportplatz Kirchzarten D-Junioren / Kleinfeldklasse: SV Kirchzarten 3 - JFV Dreisamtal 3  
 So. 25.10.2020 18:00 Uhr, Sportanlage Stegen A-Junioren / 1.Kreisliga (A): JFV Dreisamtal 2 - SvO Rieselfeld

### Herren-Spiele

Sa. 24.10.2020 16:00 Uhr, Sportplatz Au-Wittnau Herren / Landesliga: SV Au-Wittnau - FSV RW Stegen  
 So. 25.10.2020 11:00 Uhr, Sportanlage Stegen Herren / 3.Kreisliga (C): FSV RW Stegen 3 - SG Prechtal/Oberprechtal 3  
 So. 25.10.2020 14:00 Uhr, Sportanlage Stegen Herren / 2.Kreisliga (B): FSV RW Stegen 2 - FC Waldkirch 2



## Miteinander Stegen e.V.

### Taschengeldbörse

Sie brauchen eine helfende Hand im Alltag, Haus oder Garten? Wir vermitteln Ihnen Jugendliche, die gegen ein Taschengeld von 7 Euro / Stunde Ihren Auftrag erledigen. Da auch hierbei die Hygieneregeln eingehalten werden müssen, beschränkt sich die Hilfe auf Tätigkeiten, bei denen der Mindestabstand von 1,5 m eingehalten werden kann, wie z.B. Einkaufen, Rasen mähen, Begleitung beim Spazieren oder Gassi gehen. Beim Kontakt mit den Jugendlichen muss der Abstand mindestens 1,5 m sein und eine Mund-Nasen-Maske getragen werden. Wenn Sie Unterstützung benötigen, melden Sie sich im Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V., wir vermitteln Ihnen gerne eine entsprechende jugendliche Hilfe. Telefon: 908206 oder [taschengeldboerse@stegen.de](mailto:taschengeldboerse@stegen.de).

### Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Montag und Freitag von 9:00–11:00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9:00–12:00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per E-Mail unter [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) erreichbar.



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Kath. Kirche Stegen

Freitag  
18:30 Uhr  
23. Oktober  
Herz Jesu:  
Rosenkranz  
19:00 Uhr  
Herz Jesu:  
Eucharistiefeier

Samstag  
18:00 Uhr  
24. Oktober  
Herz Jesu: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend zum Tag der Weltmission mit Schwester Gloria und afrikanische Musik

Dienstag  
19:00 Uhr  
27. Oktober  
St. Johannes Kapelle: Eucharistiefeier

Freitag  
18:30 Uhr  
30. Oktober  
Herz Jesu: Rosenkranz  
19:00 Uhr  
Herz Jesu: Eucharistiefeier

Samstag  
18:00 Uhr  
31. Oktober  
Herz Jesu: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Sonntag  
14:00 Uhr  
1. November  
Herz Jesu: Wortgottesfeier - Gräbersegnung, wir beginnen in der Pfarrkirche und gehen dann auf den Friedhof

### Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Mittwoch  
7:00 Uhr  
21. Oktober  
Eucharistiefeier  
18:30 Uhr  
Rosenkranz

Donnerstag  
7:00 Uhr  
22. Oktober  
Eucharistiefeier

Freitag  
7:00 Uhr  
23. Oktober  
Eucharistiefeier  
7:45 Uhr  
Schülergottesdienst



Samstag 7:00 Uhr	24. Oktober Eucharistiefeier
Sonntag 9:00 Uhr 17:00 Uhr	25. Oktober Eucharistiefeier Lobpreis mit eucharistischer Anbetung, Stille und Fürbittegebet
Montag 7:00 Uhr	26. Oktober Eucharistiefeier
Dienstag 7:00 Uhr	27. Oktober Eucharistiefeier
Mittwoch 7:00 Uhr	28. Oktober Eucharistiefeier
Donnerstag 7:00 Uhr	29. Oktober Eucharistiefeier
Freitag 7:00 Uhr	30. Oktober Eucharistiefeier
Samstag 7:00 Uhr	31. Oktober Eucharistiefeier
Sonntag 14:00 Uhr 17:00 Uhr	01. November Eucharistiefeier und Gräbersegnung Lobpreis mit eucharistischer Anbetung, Stille und Fürbittegebet

Der Adventsbasar der KFD St. Jakobus Eschbach kann in diesem Jahr leider nicht stattfinden.

## Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Sonntag 18.00 Uhr	25.10.2020 Gottesdienst im Evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten mit Herrn Georg Körner
----------------------	--

An diesem Wochenende werden Jugendliche der Versöhnungs- und Heiliggeistgemeinde getauft und konfirmiert. Zum Schutz vor Infektionen werden in einem Gottesdienst höchstens vier Jugendliche konfirmiert. Deshalb werden vier Konfirmationsgottesdienste an diesem Wochenende gefeiert und die Gemeinde zu einem weiteren Gottesdienst eingeladen, der um 18.00 Uhr im Evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten von Prädikant Körner gestaltet wird.

### Gospelchor

Montags um 18.00 Uhr unter der Leitung von Ulrich Strub im ÖZ.

### Ökumenischer Kinderchor

Mittwochs um 17.45 Uhr unter der Leitung von Frau Alpermann-Stange im ÖZ.

### Ökumenische Bücherei Stegen

Öffnungszeiten:

Dienstag:	17.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag:	18.00 - 20.00 Uhr
Sonntag:	11.00 - 12.00 Uhr



## TOURIST-INFO

### SCHWARZWALD DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

Aufgrund der Corona-Pandemie finden derzeit immer noch viele Veranstaltungen nicht statt. Diese Maßnahme erfolgt zum Schutz der Gesundheit und Sicherheit aller Bürger sowie auf Anordnung (CoronaVO) der Landesregierung Baden-Württemberg.

#### Freitag, 23. Oktober

11-13:30 Uhr: Wetterbuchen-Exkursion am Schauinsland. Wir laufen zu einem der ältesten und beeindruckendsten Weidbuchenbestände am Schauinsland und genießen den herrlichen Panoramablick auf das Rheintal und die Vogesen. Sie erfahren viel über die Entstehung und Nutzung!

Treffpunkt: Parkplatz an der Bergstation der Schauinslandbahn (bei der Lore). Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512, [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de). Kosten 30 €, Kinder ab 6 Jahren: 15 €, inkl. Führung, Vespersäckle mit regionalen Produkten, Winzerwein oder -sekt vom Land, Wetterbuchen-Postkarte | Preis ohne Vespersäckle und Getränk: 20 €.

#### Samstag, 24. Oktober

7:30- ca. 18:30 Uhr: Der Kelten-Kalender - Landschaftsführung auf den Elsässer Belchen (bei guter Witterung!) Mit einem Kleinbus geht es zum Fuße des Elsässer Belchens. Von dort aus startet die leichte, etwa 2-stündige geführte Wanderung durch das sanft hügelige Gipfelgebiet des „Kalenderbergs“ über den 1.247 m hohen Berg im Süden der Vogesen. Nach einer gemütlichen Einkehr im Anschluss an die Wanderung geht es zurück. Sehr schöner, naturnaher Rundweg von ca. 3 km, Steigung: ca. 50 m Anforderungen: festes Schuhwerk, dem Wetter angepasste Kleidung. Anmeldung: „ab durchs Ländle“, Dr. Jochen Schwendemann, Tel. 0761 88 14 65 99 bis 12 Uhr am Vortag der Führung, oder: [info@ab-durchs-laendle.de](mailto:info@ab-durchs-laendle.de); Teilnehmerzahl mind. 6- höchstens 8 Personen; Treffpunkt: vor dem Eingang der Tourist-Information in Kirchzarten, Hauptstr. 24 (Fußgängerzone); Preis: 34 € (Fahrt mit Kleinbus, Führung) [www.ab-durchs-laendle.de](http://www.ab-durchs-laendle.de). 13 Uhr: Kräuter-Erlebnispfad – Kleine Tour, ca. 3,8 km - SAISON-ABSCHLUSS -. Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Anmeldung erforderlich: Barbara Odrich-Rees, Mail: [kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de](mailto:kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de); Tel. 07602/ 338, Kosten: Erw. 7 €, Kinder ab 6-16 J. 3,50 €. Treffpunkt: 12:45 Uhr auf dem großen Parkplatz Silberbergstraße/Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund.

Schnuppertag – Gleitschirmfliegen Die Welt mal von oben sehen? Dann bist du hier richtig! Selbst ausprobieren wie sich fliegen anfühlt? Ein Schnuppertag bietet dir die Möglichkeit einen Einblick in die Basics des Fliegens und erste kleine Flüge zu machen. Du brauchst lediglich knöchelschützende Schuhe, etwas Mut, gutes Wetter und schon hebst Du ab! Preis: 90 €. Auch Tandemflüge - nach Vereinbarung (130 €).

Samstag, 24. – Montag, 26. Oktober Grundkurs – Gleitschirmfliegen Preis: 360 €, ermäßigt: 320 €.

Anmeldung und Infos: Gleitschirmschule Deyeckland, Kirchzarten, Tel. 627 140 (Di, Mi, Do 16-19 Uhr oder Fr 14-19 Uhr) [www.gleitschirmschule-dreyeckland.de](http://www.gleitschirmschule-dreyeckland.de).

#### Mittwoch, 28. Oktober

7- ca. 17 Uhr: Der König des Schwarzwalds - Landschaftsführung auf den Belchen (bei guter Witterung!). Mit einem Kleinbus geht es zum Fuße des Belchens. Nach der Fahrt mit der Belchen-Seilbahn zur Gipfelregion startet die leichte, etwa 2-stündige geführte Wanderung über den 1.414 Meter hohen Berg im Süden des Schwarzwalds. Nach einer gemütlichen Einkehr im Anschluss an die Wanderung geht es mit der Seilbahn zurück. Sehr schöner, naturnaher Rundweg von ca. 3 km, Steigung: ca. 60 m Anforderungen: festes Schuhwerk, dem Wetter angepasste Kleidung. Anmeldung: „ab durchs Ländle“, Dr. Jochen Schwendemann, Tel. 0761 88 14 65 99 bis 12 Uhr am Vortag der

Führung, oder: info@ab-durchs-laendle.de; Teilnehmerzahl mind. 6-höchstens 8 Personen; Treffpunkt: vor dem Eingang der Tourist-Information in Kirchzarten, Hauptstr. 24 (Fußgängerzone); Preis: 34 € (inkl. Fahrt mit Kleinbus, Führung, zuzügl. Seilbahnfahrt, 8,20 €) www.ab-durchs-laendle.de.

#### Freitag, 30. Oktober

11-13:30 Uhr: Wetterbuchen-Exkursion am Schauinsland. Nähere Informationen s. Freitag, 23. Oktober.

#### Samstag, 31. Oktober

7:30 - ca. 17:30 Uhr: Die Belchenflue im Jura - Landschaftsführung auf den Schweizer Belchen (bei guter Witterung!) Mit einem Kleinbus geht es zum Fuße des Schweizer Belchens. Von dort aus startet die mittelschwere, etwa 2-stündige geführte Wanderung durch die hügelige Landschaft des östlichen Juras über den markanten 1.099 Meter hohen Gipfel. Nach einer gemütlichen Einkehr im Anschluss an die Wanderung geht es zurück. Sehr schöner, naturnaher Rundweg von ca. 4 km, Steigung: ca. 150 m Anforderungen: Trittsicherheit, festes Schuhwerk, dem Wetter angepasste Kleidung. Anmeldung: „ab durchs Ländle“, Dr. Jochen Schwendemann, Tel. 0761 88 14 65 99 bis 12 Uhr am Vortag der Führung, oder: info@ab-durchs-laendle.de; Teilnehmerzahl mind. 6- höchstens 8 Personen; Treffpunkt: vor dem Eingang der Tourist-Information in Kirchzarten, Hauptstr. 24 (Fußgängerzone); Preis: 34 € (inkl. Fahrt mit Kleinbus, Führung) www.ab-durchs-laendle.de.

#### Regelmäßige Termine

##### Montags:

15-17.30 Uhr: Werkeln mit Speckstein & Ton „in entspannter Atmosphäre eintauchen in das Erlebnis mit dem Material!“ Ort: Gasthof ZUM RÖSSLE, Kirchzarten, Dietenbach 1. Bitte melden Sie sich an: E-Mail: farbklang@posteo.de Preis: Kinder 10 € | Erwachsene 20 €, www.farbklangraum.de.

**Mittwochs:** 14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 Anmeldung ist nicht erforderlich! Preis: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de, www.fancy-farm.de.

**Donnerstags:** 20:30 Uhr: Skatabend. Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

**Freitags:** 16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos s. ‚mittwochs‘.

15-18 Uhr: Wochenmarkt in der Klosterschiire Produkte aus der Region – von Oberrieder Höfen und Bauern. Der Verkauf an den Marktständen findet statt. Bis auf weiteres gibt es jedoch keinen Verkauf und Verzehr von selbstgebackenen Kuchen, Kaffee und Getränken. Ort: Klosterschiire, Oberried.

**Samstags:** 10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos s. ‚mittwochs‘.

#### Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen

Uhrzeit nach Vereinbarung: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Preis: 24 € pro Pers., 70 € pro Familie (2 Erw., 2 Kinder), inkl. kleinem Vesper. Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Tel. 61 920 oder per Mail: mm.maier@t-online.de, www.ruhbauernhof.de.

**Täglich** nach Vereinbarung: Bogenschießen Exklusiv für Familien, Haus- und Wohngemeinschaften. Faszination und Spannung für jedes Alter! Verbindliche Anmeldung erforderlich per SMS an 0173/ 686 5549. Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25; www.kairos-erleben.de. Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: Minigolf, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg. Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

#### Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Ort: Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Öffnungszeiten: montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 07661/ 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3. Geöffnet bis 31.10.2020: Mittwoch, Samstag, Sonntag und Feiertag: 13 bis 16 Uhr. Begrenzte Personenzahl je Führung, daher anmeldepflichtig: Tel. 0170/ 3 462 672. Auf Mundschutz- und Abstandsregelung wird hingewiesen. Der Kiosk ist geöffnet!

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Museums-Bergwerk Schauinsland bis Sonntag, 1. November geöffnet! Mittwoch, Samstag, Sonn- und Feiertag: 45 min-Führungen jeweils: 11:30 Uhr, 12:30 Uhr, 13:30 Uhr, 14:30 Uhr, 15:30 Uhr sowie 2,5- oder 1,5 Stunden-Führung 11 und 14 Uhr.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980.

ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION: Montag bis Freitag 10 – 15 Uhr. Ab dem 1. November: Montag bis Freitag 9:30 – 13 Uhr. An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.



## FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

### Musikalische Matinee

im Kulturkreis Dreisamtal, z.Zt. im Rudolf-Steiner-Haus, Starckenstr. 36. Freiburg, am So., 25.10.2020, 11.00–12.15 Uhr . 2 junge Vollblutmusiker aus Freiburg konzertieren im Rudolf-Steiner-Haus sowohl mit klassischen griechischen und französischen Liedern als auch mit Eigenkompositionen und einem Stück von Ernest Bloch. Eintritt frei – Spenden willkommen.



### Monatliches NABU-Treffen

Die NABU-Gruppe Dreisamtal trifft sich am Donnerstag, 29. Oktober 2020, um 18:30 Uhr im Gasthof Himmelreich, links im Nebenraum. Hier werden die jeweils aktuellen Themen besprochen. Jeder, der an der Arbeit des NABU Dreisamtal Interesse hat und sich informieren oder mitmachen will, ist herzlich eingeladen. Weitere Termine und Infos unter www.nabu-dreisamtal.de.



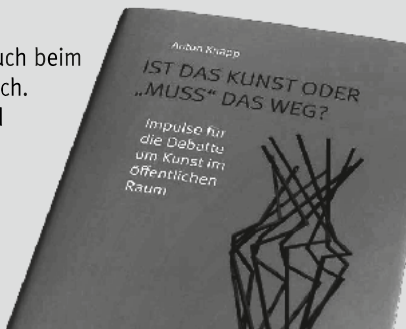


„Ein Sachbuch für Alle, ganz besonders aber für Künstler, Kunstinteressierte, und vor allem auch Kommunalpolitiker/innen und kommunalpolitisch Interessierte“.

Außer im Buchhandel auch beim Autor persönlich erhältlich. Auf Wunsch signiert und mit kurzem Text.

[www.antonknapp.de](http://www.antonknapp.de)

Dold Verlag  
156 Seiten, 19,80€  
ISBN 978-3-948461-00-3



## PERFEKTER AUSBLICK FÜR IHRE ANZEIGE!



Das passende Thema zum passenden Zeitpunkt. Unsere Sonderseiten greifen immer wieder Themen auf, die unsere Leser besonders interessieren und genau dann schalten wir ihre Anzeige.

**SPRECHEN SIE  
UNS AN!**

☎ 0 77 71 93 17-100 ✉ [sonderseiten@primo-stockach.de](mailto:sonderseiten@primo-stockach.de)  
📄 0 77 71 93 17-105 🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Kraftfahrer CE (m/w/d) gesucht

Verstärken Sie unser langjähriges Team auf einem Milchsammelwagen im Schichtbetrieb.

**Daniel Saier Transporte GmbH & Co. KG**

Tel. 07661 4109 | [danielsaierttransporte@t-online.de](mailto:danielsaierttransporte@t-online.de)

## Wir suchen zum Sofortkauf:

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

**SÜDBAU** · Telefon 07681 - 20 92 886  
[info@suedbau-freiburg.de](mailto:info@suedbau-freiburg.de)

Handwerker 54 Jahre, NR, keine HT  
**sucht 2-Zimmerwohnung** ab 50 qm  
zum 31.12. oder früher zur Miete. Tel. 0179 37 20 505

## Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.



55  
Deutsche Post

Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.



58  
Deutsche Post

Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de),  
im Bürgerbüro und bei  
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter  
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
**Altstadt  
Staufen**

ZDF SWR

identis.de

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE STEGEN:  
**montags um 15:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.



# Tierisch gut gelaunt...

## IM SEPTEMBER GIBT ES WIEDER RABATTE.



■ Aktionscode P-2020-07

### Nach der Sommerpause tierisch gut gelaunt mit rabattierten Anzeigen starten...

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie tierisch gut gelaunt in den Herbst.

**6 Anzeigen schalten - 4 Anzeigen bezahlen**  
**4 Anzeigen schalten - 3 Anzeigen bezahlen**

**Na? Fühlt sich Ihr September schon gut für Sie an? Unsere Aktion gilt vom 14.9. bis 8.11.20 in den Kalenderwochen 38 bis 45.**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

Bitte Aktionscode P-2020-07 bei der Anzeigenbestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

☎ 0 77 71 93 17-11  
📠 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primostockach.de](mailto:anzeigen@primostockach.de)  
🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



BADEPARADIES  
SCHWARZWALD

Titisee

*Jetzt  
neu!*

# *Paradiesisches* Last-Minute-Ticket

Genießen Sie erholsame Abendstunden unter echten Palmen.

**PALMENOASE** ab 18 Uhr

ab 29 €

**PALAIS VITAL** ab 18 Uhr

ab 39 €

Das Last-Minute-Ticket ist ab 10 Uhr des Besuchstages online buchbar.  
Limitierte Verfügbarkeit.

[www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)

## Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



**Pfullendorfer**<sup>®</sup>  
TOR-SYSTEME

Ihr Fachberater vor Ort  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126  
m.estrada@pfullendorfer.de

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Bürger Platz 2

## Diverse, gebrauchte Büromöbel zu verkaufen!

Nur gegen Abholung.

Tel. 0170 - 4 88 43 44 oder [stb.kleine@outlook.com](mailto:stb.kleine@outlook.com)

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601



Montessori  
Zentrum  
ANGELL  
Freiburg



## Fachkräfte gesucht! (m/w/d)

Für unser Kinderhaus „Casa dei Bambini“ an unseren drei Standorten in der Wiehre und in Ebnet suchen wir qualifizierte, motivierte **Erzieher\*innen** (U3 und Ü3).

Ihr Profil umfasst eine staatlich anerkannte Ausbildung, Berufserfahrung, Interesse an der Montessori-Pädagogik sowie engagiertes und verantwortungsbewusstes Arbeiten.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche, langfristig angelegte Tätigkeit in einem sehr gut ausgestatteten Kinderhaus, ein faires Gehalt und umfangreiche Sozialleistungen. Zudem besteht am Standort Ebnet die Möglichkeit, ein WG-Zimmer in unmittelbarer Nähe der Einrichtung anzumieten.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit Angabe des möglichen Eintrittstermins an Frau Kopfmann, [m.kopfmann@angell.de](mailto:m.kopfmann@angell.de) oder füllen Sie gleich unser Online-Bewerbungsformular aus:



Weitere Infos unter:

[www.angell-montessori.de](http://www.angell-montessori.de)

Sie haben die sieben Weltmeere  
der Pflege bereist?  
Gehen Sie doch bei uns vor Anker.



## Pflegefachkräfte (m,w,d) in Freiburg & Umgebung gesucht

Bei uns pflegen Sie einen(!) Menschen. Werden Sie Teil unseres Teams und pflegen Sie intensivpflichtige Menschen in ihrem gewohnten Zuhause. Wir betreuen Kinder & Erwachsene und unterstützen sie darin, ein möglichst selbstbestimmtes Leben zu führen.

Die Vorteile der 1:1 Intensivpflege

- wohnortnahe Arbeiten
- individuelle Versorgungsleistungen
- stressreduzierter Bereich der Pflege
- Zeit für Ihre\*n Patient\*in
- spannendes Arbeitsfeld

Wir bieten Ihnen:

- flexible Arbeitszeitmodelle
- leistungsgerechte Vergütung
- Hansefit
- Aufstiegsmöglichkeiten
- flache Hierarchien
- innerbetriebliches Coaching



Casa Intensivpflegedienst GmbH • Weißenlenstr. 1a • 79108 Freiburg  
[www.casa-intensivpflegedienst.de](http://www.casa-intensivpflegedienst.de) • 0761 151 895 95

- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.  
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

**Verlagsbüro Rappenecker**

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)